

მეცნიერებათა

აქადემიის ბ. ახალგაზრდანი

აკვენილთა ლუკსეული წარწერების МАЦІЯ ბალხის
ილენტიზიკაციის საკითხისათვის¹



1. *Matija* (მაჩია) რომელიც ბალხის სახელწოდება აქვენილდების ლუკსეულ წარწერებში გვხვდება იგი დღემდის ცნობილი ვრცელი წარწერებიდან შემდეგში:

1. Dar. NRA 3-ში, — მოცემულია ძვ. სპარსულ ტექსტში *matija*, მის შესატყვის ელმურ თარგმანში *მოაჯ-ი-ა-ა-რ*, ბაბილონურში *mat-ii*.

2. Dar. Sus.e-ში, — ძვ. სპარსული არაა შენახული, ელმური აგრეთვე, ხოლო ბაბილონურში *ma-du-ii*.

ს. ს. მ. მ.

3. Xerx. Pers.-ში, — ძვ. სპ. *matija*, ელმური არაა შენახული, ბაბილონურში *mak*.

მოხსენებულია აგრეთვე NRe-ში (ე. წ. „ხალხთა ტიპების“ წარწერაში), — ძვ. სპ. *matija*, ელმ. *მოაჯ-ი-ა-რ-ა*, ბაბილონურში *mat-ii*.

ამ ხალხის ვინაობის შესახებ უკანასკნელად გამოთქვა აზრი F. H. Weissbach-მა ([1], 167); მან გაიზიარა Meillet-ის შეხედულება: *matija* (nom. pl.) ნაწარმოებია *Maka* ქვეყნის სახელწოდებისაგან, რომელიც გვხვდება Blh. I § 6, 17-ში და Dar. Pers.-ში (ძვ. სპ. *maka*, ელმ. *მო-ა-კ-ა-ა*, ბაბ. არ შენახულია) ([2], 107, 153)¹.

უკრებ თუ არა მხარს ამ ფონეტიკურ-გრამატიკულ შესაძლებლობას ისტორიულ-რეალიზაციის მონაცემები — იმ დებულების დასამტკიცებლად, რომ *matija* ხალხის სახელწოდება გამოდინარეობს *Maka* ქვეყნის სახელწოდებისაგან, და, თუ არა, ეინ შეიძლება იგულისხმებოდეს ამ ეთნიკურ სახელში?

Maka-საგან *matija*-ს, როგორც ეთნოსის აღმნიშვნელი ზედსართავის, წარმოება სრულიად კანონზომიერია; მაგრამ, ცხადია, ეს არ ემარა ამ ორი სიტყვის ისტორიის ერთიანობის საკითხის გადასაწყვეტად, თუ (ან სანამ) ვიმორიცილები არა უკვლავ სხვა შესაძლებლობა. ასეთი გამორიცხვა აუცილებელი

¹ ნაწილი სპ. სო ბენ აკად საზოგადოებრივ ბუნიერებ. და VIII სტრატე 1942 წ. 26 იტობზერს წაქიბული მოსენებისა

² ვაისბახს იქვე მოკავს საკითხის მოკლე ისტორია. დაემატებ მხოლოდ, რომ *matija* იდენტოეტიკის ჩვეული დოკუმ. *Maka*-სთან, რასაც მართი დებობა Yust-მ შეცნობა უმრავლესობასთან ერთად, იკ-ედა ჯერ კიდევ Oppert და იკავს Hommel [13]. არ გაიზიარებენ შეხედულება A. Christensen-მა ([5], 254) და W. Eilers-მა ([6], 201). E. J. Meyer ფიქრობს, რომ *matija* და *kak* პონტოს ხალხებისათვის, რომლებიც პონტოს მონათივრ ბოლოდაც ხალხად, *kak* ს კი ათეობს ელმებთან ([1], 109).



ლა—მეტადრე იმ შემთხვევაში, თუ ამ სახელის მისაკეთებისათვის სხვა პრეტენდენტი არსებობს. მაგ., სანამ არაა გამორიცხული, რომ იმავე სახელს (*მატიყა*) შეეძლო აღენიშნა არა მხოლოდ *მაკა* ქვეყნის ხალხი, არამედ სხვა (ანალოგიური ფაქტები არაა იშვიათი, ე. ი. ხშირია ერთი და იმავე სახელწოდების ხმარება სხვადასხვა ეთნიკური თუ გეოგრაფიული ერთეულის აღსანიშნავად), ან სანამ არაა გამორიცხული *მატიყა*-ს დამოუკიდებელი არსებობის შესაძლებლობაც, ე. ი. რომ შეიძლება არსებულებოდა *მაკა-მატიყა*-თან ერთად, სადმე სხვაგან, ირანული სფუიქსით [-იყ] გაფორმებული *მატი* ფუძე (ამის ნიმუშის მოძებნაც, ვფიქრობთ, არ გაჭირდება) და სხვა,—მანამ ძნელია საკითხის საბოლოოდ გადაჭრილად მიჩნევა, როგორც ამას ვაისბახი სჯლის ([1], 167).

მატიყა სახელის მისაკეთების სერიოზულ პრეტენდენტად ჩვენ მივაჩნიათ ეთნიკური სახელი „მუხხ“-ი—თავისი ფონეტიკური სახესხვაობით (იხ. ქვემოთ).

პირველი ჩვენი დაქვეება მეფე—ვაისბახის შეხედულებაში გამოიწვია იმან, რომ უწრადლება მივაქციეთ *მაკა* ქვეყნისა და *მატიყა* ხალხის ტერიტორიულ ურთიერთობას წარწერათა ტექსტის მიხედვით, სახელდობრ: *მაკა*, როგორც ქვეყანა, დასახელებულია მხოლოდ ძველი ირანის აღმოსავლეთ ქვეყანათა რიგებში (Bh. I § 6 *bāyriti; suguda; ga'dara; saka; θαγαῦ; haraurati. mākā*; Dar. Pers. e *haraurati. hindui; ga'dara; saka; mākā*), ხოლო *მატიყა*, როგორც ხალხი, —უშუალოდ დასავლეთის ქვეყანათა შორის (Dar. NRA 3 *pu-tiya; kusiya. matiqa; karkā*; Xerx. Pers.: *matiqa; arabiya; ga'dara; hi'dui; katpatuka; dahu*...); თვით NRe-შიც საშვებოიდან ჩრდილოეთისაკენ მიყვართ „ხალხთა ტიპების“ რიგსა და დასახელებას (...*iam parya, ...mada, ...savja, ...parava, ...saka, .. bābiru, .. aburya, ...matiqa*). მხოლოდ Dar. Sas. e-ში დი-სახელებული *მატიყა* აღმოსავლეთ ქვეყანათა რიგში.

შევიხიზეთ აქვე, რომ Xerx. Pers.-ში *მატიყა*-ს ეგულისხმობთ უფრო დასავლეთით, ვიდრე აღმოსავლეთით, რადგანაც იგი წინაშესდის „*arabiyā; ga'dara; hi'dui*“-ს, ე. ი. თანრიგის მიმართულებაა დასავლეთიდან აღმოსავლეთისაკენ (და შემდეგ ისევ დასავლეთისაკენ—*katpatuka dahu*)¹¹.

მაშასადამე, *მაკა* ქვეყანა და *მატიყა* ხალხი სხვადასხვა ტერიტორიაზე ჩანს წარწერების მიხედვით.

ამის შემდეგ უწრადლება მივაქციეთ იმ არაუწინაშესდელ გარემოებასაც, რომ *მატიყა* გვხვდება იმავე ნუსხაში, რომელშიც *karkā*¹², ამას კი აიგივებენ, სხვათა შორის, „კოლხებ“-თანაც, მაგ., [7] და სხვ. (NRA-ში ერთმანეთის გვერდითი კი არიან დასახელებულნი), მაგრამ არც ერთივე არ გვხვდება *მაკა*: იმ ნუსხებში, სადაც არის *karkā*. როგორც ჩანს, *მატიყა*-სა და *karkā*-ს შორის იყო რაღაც ურთიერთობა, რაც არ იყო *მაკა*-სა და *karkā*-ს შორის.

ჩვენი უწრადლება მიიყრდნობს იმ ფაქტსაც, რომ თითქმის ბოლოშია დასახელებული როგორც *მატიყა* (NRA, NRe და Xerx. Pers., ე. ი. იმ ნუსხებში, რომლებშიც მას მიუთითებენ ძველი ირანის დასავლეთით), ისე *მატიყა*:—*ματιγια-αυα* პერიოდულტესთან 19-ე სათრაპიაში (წ. III, 94), რომელი გარემოებაც შე-

¹¹ ამათ შესახებ სხვა დროს გვქვება შემთხვევა გარეთქვით ჩვენი აზრი.

საძლოა ასახედეს როგორც მათს გეოგრაფიულ მდებარეობას, ისე პოლიტიკურ ურთიერთობასაც ცენტრალურ ხელისუფლებასთან.

ერთი მხრით, ჰეროდოტესთან მისხებებისა და მისხენიკების მოხსენებულობამ (*Ἰσθμίου, Τιβαρηνία, Μάχαια, Μοσάνια, Μάρι;* (შედ. [8]), მეორე მხრით, *μασάνια*-ს ეტიმოლოგიზირების ცდებმა ([9], 24, 25) და ([10], 258), ხოლო უკანასკნელ, *მაჩაი*-სა და *მაშანია*-ს ერთმანეთთან დაკავშირების შესაძლებლობამ დააყენა საკითხი. ხომ არ უკავშირდება *mal'ia* ამ ორ უკანასკნელ სახელწოდებას—როგორც ფონეტიკურ-გრამატიკულად, ისე რეალიზირებისტორიულად?

ამ საკითხის დაყენების მიზანშეწონილობაში დამარწმუნა კიდევ ერთმა გარემოებამ, სახელდობრ, *mal'ia*-ს ბაბინოლერმა სახელწოდებამ *"ga-du-ii* რომლის შესახებაც ვინახავთ [1] ამბობს. გაუგებარია ჯერჯერობით, თუ საინდინა ამ ხალხის ორი (იგულისხმე აქ მეორე) სახელწოდებაც (*-Wie dieses Volk zu den zeh Benennungen gekommen sein mag, ist vorläufig unklar*); შესაძლებელია, *"ga-du-ii* გადმოსცემდა ისტორიულ ლაღო-ს, რომელიც მთის სახელწოდებადაა შემონახული („ლაღო-ფერსათის მთები“) ისტორიულ შესებთში ([11], 128 და *passim*) და რომელიც აქემენიდების დროს შესაძლოა ეთნონიმურად სახელიც უფილიყო¹.

II. *mal'ia*-ში *-ia* წარმოადგენს ეთნიკური ეუთონიმების აღწინმეულ წარმოებულ სუფიქსს ქვეყნის სახელისაგან ([2], 153). ამატომ საანალიზო ფუნქციონირება აქ ზედა მიგვაჩინა *mal'*, რომლისაც კავშირი უნდა ჰქონდეს მესხ-/-მცხ- (სამცხე-)-სთან. ზედა არ გვაქვს იმის ნიშნები, რომ ქართ. -სხ- კომპლექსს შეესატყვისებოდეს ძე სპარსულში *l'*, მაგრამ ქართ. ც აფრიკატი სრულიად კანონზომიერად შეიძლება გადმოცემული უფილიყო ძე. სმ. *l'* აფრიკატი, რომელიც, თავის მხრივ, სემიტურ დანაწილებებში ჩვეულებრივ გადმოიცემა *ʃ* (*š-*ს-)-ით ([14], 19) (იხ. ზემოთმოყვანილი ძე სმ *mal'ia*-ს შესატყვისი ელემენტი *l' ma-s-i-ya-a-p* და ბაბ. *mal'-u*).

რაც შეეხება მესხ-/-მცხ- ფუნქციონირებას, ამის შესახებ არსებობს ნ. მარის საკმაოდ განმტკიცებული აზრი, რომ „სა-მცხ-ე < *ხა-მესხ-ე. *სა-მესხ-ე“, ე. ი., რომ -მესხ- მიღებულია მესხ-ისაგან ე-ს ამოვარდნის და ხ-ს ც-დ ქვეყნის შედეგად; იხ. მაგ ([12], 440) და ([16], 229) მაგრამ მესხ- ფუნქციონირებას და მტკიცებული არაა და, ვფიქრობ, ვერც დამტკიცდება იმ ეპოქის მიმართ (VI—V სს.), რომელიც აქ გვინტერესებს, და -სხ- კომპლექსის -ცხ-დ ქვეყა არ ჩანს კანონზომიერ მოვლენად². ამატომ უნდა ვიფიქროთ, რომ -სხ- და -ცხ- წარმოადგენენ ერთი და იმავე ეთნოსის სახელწოდებაში დიალექტობრივს ძველ ფონეტიკურ შესატყვისობას, ე. ი., რომ მესხ-/მცხ- ფუნქციონირება და იმავე ან ახლო მონათესავე ორი ხალხის სახელწოდების დიალექტალური ფუნქციონირება. ამგვარად შესაძლებლად მიგვაჩინა მოვხსნათ საკითხი ერთ-ერთი ამ

¹ ძველ ქართულ წყაროებში ლაღო-ს ზოგად სახელად არსებობა, რაზედაც მიმითითა ა. დ. კ. ცხველიძემ, ვფიქრობ, არ გამოირჩევა ამ მოსაზრებას

² ზოგადად დიალექტობრივი ფაქტი [მაგ., ზედა ცხი სხა, იხარ უკანა (მუხრანულა-5 ნაშენიანა—45. ბკობ-ვა) სხვენი] არ კნაოა კანონზომიერების დასადაგნად

ფუძეთაგანის უძველესობის შესახებ—იმ ეპოქის მიმართ (V—V სს.) და აქეთ, რომლებზეც აქ ლაპარაკია: საჭმე გვაქვს სინქრონულად არსებულ ფუძეებთან¹¹.

როგორც ჩანს, მესხ პროლექტიული ფუძეა ძველთაგანვე. რეალურად დადასტურებული გვაქვს მისი ხმოვანმონაცვლეობითი სახეობები. ამ ფუძის სამგვარი გახმოვნების შესახებ ცნობილია ნ. ბარის აზრი, მაგ. ([12], 439): „*Alcax* ხ.ხ. *აძაქს* ი.ხ. *აძაქს*, *აძაქს* აძაქს“¹². ფუძის ე და ო საფეხურები დადასტურებულია საქმაოდ—როგორც ბერძნული, ისე ქართული წყაროებით; შეიძლება დაემატოს მხოლოდ უ საფეხური (სოფელი მუხხი მესხეთში ([13], 3, 6), აქედან მუხხელიშვილი). რომელიც ო საფეხურის სახესხეობას წარმოადგენს. თუ მახხლია გვარში დაეულია იგივე ფუძე¹³, მაშინ გვექნება დადასტურებული მესხ-ქახხ-მოსხ/მეუხხ- ფუძეები.

უნდა ვიფიქროთ, რომ ეს ფუძეები ირანა უძველესი, თუ მხედველობაში ვიქონიებთ, რომ -ხ- მათში მრავლობითის მაწინამოებელია ეთნიკური ერთეულის აღსანიშნავად, იხ. მაგ. ([20], 33). მაშასადამე, საფუძველი აქვს უ-ბ-ანოდ მათი არსებობის დაშვებას უძველეს დროში და -ხ-ანიანთან პარალელურადაც, როგორც ანას ადგილი ჰქონდა ტაო II *Təaxə*-ში. უ-ბ-ანო ფუძეები შეიძლება ფაქტიურად არც კი შემონახულიყოს, გადანაშთის სახითაც კი, ქართველურ ენებში¹⁴, მაგრამ ასეთის შესაძლებლობას მოწმობს ტაო< ტაოხი.

ამიტომ ყოველი ფაქტი, რომელიც ოდნავ მაინც ზიუთითებს ჩვენი ფუძის უ-ბ-ანოდ არსებობაზე, ურადღების ღირსია. ასეთია, მაგალითად, ჰეგო ვინკლერის აზრი იმის შესახებ, რომ *Mita Mukku*-ელი და *Midas* ფრიგიელი ერთი და იგივეა, ე. ი. აქ მითითებულია მუშქებისა და ფრიგიელთა ნათესაობაზე, და აღბრებტ გოცეცს აზრი მუშქების დაკავშირების შესახებ *ყა-ფ-ს*-თან, რომელნიც ფრიგიელთა ახლო მდებარედ არიან დასახელებულნი ([5], 187)¹⁵. მაშასადამე, თუ გვიზიარებთ ა. გოცეცს აზრს, მუშქ- | ინუ მუხხ- | და *ყა-ფ-ს*- | ფუძეები ისევე შეუფარდებიან ერთმანეთს, როგორც *Təaxə*: და ტაო.

გვაქვს თუ არა უფლება დავუშვათ, -მცხ- ფუძის არსებობის (სა-მცხ-ე-ში) საფუძველზე, მესხ-/მესხ-, -მასხ-/მასხ-, მონხხ-, მუხხ-/მონხ-, მუსხის ანალოგიით, აგრეთვე *მცხხ-/*მცხე-, *მასხხ-/*მასე-, *მონხხ-, *მუხხხ-/მონხ, მუცხ-ის არსებობის შესაძლებლობა? ვფიქრობ, რომ გვაქვს

¹¹ არაა უაზრადღებო დასატოვებული ეახუშტის ([11], 121) ყოფიანი იმის შესახებ, თუ საიდანაა სახელწოდება მესხი და რამდენად ძველია იგი: „ყოველთა ამათ ადგილებთა და ქვეყანათა კრებით წიროდა მესხნი, იგივე ძველი სახელი სამცხეთოსა, და სიბოკლისათს მესხნი ითქმის“, და იქვე შტრიშენაში: „... მონხი, ესე იგი არის მესხი... მცხეთოსისა და მცხეთოსაგან იწოდან სახელი ჟე, და არს ძველიოვე.“

¹² ულ მაწინამოებელს აქ არ ეუბები; შესაძლოა იგივე ფუძე შემანახული გვეყონდეს აგრეთვე მახხრაშვილიში, რომელშიც -არ- მაწინამოებელი ღერო გაამარჯლებდა მცხეთის ნორ-მესხს, არც ამაზე ვერძელება.

¹³ შეიძლება ისე ვუკარგოთ გაისინჯოს ამ მიხრო, მაგ. მონხე, მონაშვილი, მუხხრძე და მისთანანი, მაგრამ არა მისხშვილი, მისიაშვილი და მისთანანი, რომელნიც მისეთთანაა დაკავშირებული თქვენს ანა- შეუძლებელი, რომ ზოგიერთი მაცხ-ნის მისეთთან დაკავშირება ძვირადი იყოს.

¹⁴ ეველისშობა მუშქისა, მუშქისა და მონხის ერთიანობას ([9], 22) და ([10], 239)

ჯერ ერთი, უნდა შევნიშნოთ, რომ -მცხ- წარმოადგენს ნულ-საფეხური-
ან რედუცირებულ ფუძეს. ძნელი სათქმელია, თუ რომელი ხმოვნის საფეხურის
რედუქცია გვაქვს ხა-მცხ-ე-ში (-მეცხ-?), მაგრამ თვით რედუქციის ფაქტი, ეფექ-
რობ, უკუველია; რედუქცია გამოუწვევია ხმოვნით გათავებულ პრეფიქს ხა-ს: ხა-
*მეცხ-ე > ხამცხე (შეიძლება ხა-*შამცხ-ე > ხამცხე და სხვა)—ისე, როგორც გვაქვს.
მაგ. მი-კამხ > მი-კმხ, მიღვას > მი-ღვს, მი-ჩანს > მი ჩნს და სხვა ([17], 196).

ქართულში უ-ხ-ანოდ ამ ფუძეების დამადასტურებელი რეალური საბუთე-
ბი არ ჩანს ჯერჯერობით; მიემართოთ უცხოურ წყაროებს.

მხედველობაში გვაქვს უკვე ზემოთ დასახელებული ქეროლოტეს მთავარა-
ჯაი, რომელ სახელსაც ივანე ჯავახიშვილი ასე ანალიზებს: „მო-(ან/შა)-+ხხვრ-
ქო“-ის ძირითად ფორმად უნდა ჩაითვალოს „მოქმ+სსანვიქო“, რომელშიც თ
გამოხატავს ბერძნულისათვის სრულიად უცხო ფრიკატს ქ-ს და, მამასადავ,
აქ უნდა გვეჩინდეს საქმე „ქინიქ-თან, რაც ქანეთს უნდა უღრიდეს“ ([9], 24,
25). ს. ჯანაშიას დამატებით მოჰყავს ცნობები სკილაციას (Μεσσαχιας) და პლი-
ნიუსის (Μασσιου) და იდენტიფიკაციისათვის სიმძნელებს ხედავს თ-სა და მე-
ტარე ც-ში¹².

ჩვენ ეფიქრობთ, რომ ორივე ეს სიმძნელე ადვილად დაიძლევა, როგორც
ქი იმ სიტყვას დაველით ასე: მთავარ-თავაჲ: მართლაც, თა გამოხატავს ფრიკატს,
მაგრამ ირა ქ-ს, არამედ ც-ს მოც- (ან მაც-). რა უნდა იყოს „სუა“ არც ამა-
ზეა პასუხის გაცემა ძნელი: როცა ძველმა ბერძენმა გაიგონა მოც- (ან მაც-),
მან აღიქვა იგი, ხალხური ეტიმოლოგიის ძალით, როგორც მთავარ-თან („ხის
კომეი“) დაკავშირებული სიტყვა, ხოლო ეთნიკურად გააანალიზა იგი ე!ჯჲ („სახ-
ლი“) სიტყვის მინატებით, ე. ი. მიიღო კომპოზიტი მთავარ-თავაჲ: „ხის კომეებ-
ში მოსახლენი“, ან „ხის კომეების სახლად მქონენი“.

თუ პლინიუსის Μασσιου ამავე ფუძეს ეკუთვნის და ბერძნული მთავარ- ფე-
ძის არ წარმოადგენს, ნაშინ გვექნება დადასტურებული ჩვენი ფუძე ორი ხმო-
ვანწინადაცულ ფუძის სახით. მოც-/მაც-.

აი ეს ფუძეა (ან მისი ხმოვანწინადაცულ მეც-) შემწინადაცული ძველი სპარსუ-
ლი *mas-* ფუძის სახით *masiua* სახელსა და სემიტური *mas-* ფუძის სახით ელა-
მურ *masi-y-a-d-* და ბაბილონურ *masi-* სახელებში.

ამ სჭეობებთან ბუნებრივად დაკავშირებული საკითხი ხამცხე-სა და
მცხეთა-ს ურთიერთობის შესახებ განხილული აქვს ისტორიულად ივ. ჯავახი-

¹¹ იმავე გეოგრაფის გასაწყვეთი არც აქ იქნება უსარგებლო. მაგ. ძლიერ ძველი ჩანან მაც-
თერაჲ, მაც-შეჲლი და მისთანანი, რომლებშიც მაც- ფუძეა სავსებელი. სანტერესია, თუ
სადურია სახელი მაც-

¹² ს. ჯანაშიასგან დაკლებულ ვაზ აგრეთვე ნუგეჯი ცნობებით. 1) *Μεσση, unde
Μεσσηνί* (Eusebii Caesariensis Chronica, Appendix VI, p. 185, 5C. 1, 667)*—IV ს. დაშლელი
აბ. წ. აღ. 2) ... ვიფიქრე კალიელი ამბობს, რომ მისთანა მიიღო მისწინადაცების ენა (Με-
σσηνί) უფ. Μεσσαχιας ἄνω γλῶσσαι. . ἄνωξ ἤνευ: αὐτῶν, 8, 5C. 1, 709)*—IV—V საუკ. აბ.
წ. აღ.

¹³ საერთადადობა, სხვათა შორის, ისტორიულად, რომ ქეროლოტეს ისინი ნაქვები ქვა-
ვფრო სამხრეთით, მიღობ სტრატონს უფრო ჩრდილოეთით. ქეროლოტეზე კიდევ უფრო შორე-
ულ სამხრეთ-დასავლეთზე მიუთითება *Mulka*-სა და *masa*-ს ადგილსამართლებელი (იხ. ზეპარი)

შეილს ([18], 89) და ლინგვისტურად ე. თოფურიას ([19], 10). შეიძლება მათ მიერ მიღებული შედეგების დასახსტებლად გამოდგეს ის, რაც გამოძინარეობს ზემოთქმულიდან: მცხე ფუძე მიღებულია სა-მცხე-საგან მეტაწალიზური გააბრიანების გზით; ხოლო აქედანაა წარმოებული მცხეთა, როგორც ეს აწვევები აქვს ე. თოფურიას (ნათეს. ბრ. მრ. რიცხ. -თა). მანასადამე, მცხეთა მეორადი ჩანს სამცხე-ს-თან შედარებით—ისე როგორც სამცხე მეორადია ფუძის ურედქციო ფორმასთან (მ ო ც-მ ა ც ხ., მ ო ც-მ ო ც ხ., მე ც-მ ე ც ხ.) შედარებით. თუ რამდენად გამართლებდა ისტორიულად ჩვენ მიერ მიღებული შედეგები, ამას იტყვის იმავე ფაქტების ისტორიულად შემთავსებელი.

საქართველოს სსრ მეცნიერებათა აკადემია
აკად. ნ. შარის სახელობის
წიის ინსტიტუტი

(შეზიულა რედაქციისი 8 5 1943)

ЯЗЫКОВЕДЕНИЕ

Академик Г. С. АХВЕЛИАНИ

К ВОПРОСУ ОБ ИДЕНТИФИКАЦИИ НАРОДА МАЦИՄԱ АХЕМЕНИДСКИХ КЛИНОПИСЕЙ

Резюме

1. В статье отмечается несовпадение территорий, занимаемых, согласно ахеменидским клинописям, страной Мака и народом мацիւ. Автор обратил внимание на то, что название мацիւ упоминается именно в тех надписях, в которых и народ *kaḫā*, в свою очередь идентифицируемый рядом ученых с колхами; но ни разу не встречается в одном и том же тексте Мака и *kaḫā*. Отмечено автором также, что как в древнеперсидских текстах, так и у Геродота, мацիւ и *mātsiia*: *mātsiia* встречаются почти в конце текстов. Автор допускает возможность идентификации вавилонского названия народа мацიւ, данного в *Dat. Sus-e*, а именно *māḫa-du-ū*, с названием гор в Грузии, в бывшей древнегрузинской провинции *Samsch*, именно *γადο*.

В силу этих соображений автор находит возможным пересмотреть вопрос, считающийся некоторыми учеными разрешенным: название народа мацიւ производят от названия страны Мака.

II. Исходной для автора является основа *mač-*, сближаемая им с чередующимися основами *mexx-/mex-* (в *Sa-mex-e*), причем наряду с *mexx-/mex-* допускается существование тех же основ без *x*—показателя множественности в названиях народов. Древнеперсидское *mač-* отражает, по мнению автора, древнейшую грузинскую основу *mas-* (или *mex-*, *mos-*), сохранившуюся в виде пережитка в некоторых фамильных именах, а также в древнегреческом названии *mātsiia*: *mātsiia*, своим написанием *ma* передающем грузинскую аффрикату *s*. Это последнее греческое слово, по мнению автора, получилось в результате народно-этимологического осмысления непонятно-

გო для грека слова ма́ча-, отражающего грузинское мес- или мас-. Автор устанавливает все ступени продуктивной основы *mesx-/masx-/mosx, mixx-*, а также пытается восстановить эту основу без суффикса *x*—аналогично грузинскому *ლა* в греч. *Τάρο*.. Основа *-mc(x)-* (в *Samcx*) представлена автором как редуцированная от основ *mes(x)-/mac(x)-/moc(x)-*. Редукция же обусловлена префиксом с конечным гласным (*sa-*).

Название древней столицы Грузии Мсхе-та выводится из более древнего, по мнению автора, названия провинции *Sa-mcx-e*, в котором, в силу народного метаанализа, выдвинулось название народа *msxe*, давшее в форме родительного падежа множественного числа *Msxeta*.

Академия Наук Грузинской ССР
Институт языка имени Н. Я. Марра
Тбилиси

LINGUISTICS

CONCERNING THE IDENTIFICATION OF THE PEOPLE *mačiya* OF THE ACHAEMENIDAN CUNEIFORM INSCRIPTIONS

By G. S. AKHVELIDIANI

Summary

I. The author notes the non-coincidence of the territories occupied, according to the Achaemenidan cuneiform inscriptions, by the country of *Maka* and by the people *mačiya*. He noticed the fact that the name *mačiya* is mentioned in just those inscriptions in which the people *karkā* are mentioned, who for their part are identified by some scientists with the kolchians; but *Maku* and *karkā* are not once come across in one and the same text. The author also notes that in Old Persian texts and in Herodotus *mačiya* and *ματχοι*:... *ματσοῦνο*. occur nearly at the end of the texts. The author suggests that it is possible to identify the Babylonian name of the people *mačiya* given in *Dar Sus.*, namely *qa-du-u*, with the name of some mountains in Georgia, in the former old Georgian province of *Samcx*, namely *γად*.

On the strength of these considerations the author is in a position to re-examine the question regarded, as solved by some scientists: they derive the name of the people *mačiya* from the name of the country *Maka*.

II. The author considers that the initial base is *mač-* which he compares with the alternating bases *mesx-/mcv-* (*sa-mcx-e*); alongside *mesx-/mcx-* the author thinks it is probable that these same bases exist without *x*—the exponent of the plural in the names of peoples. Old Persian *mač-* reflects, in the author's opinion, the Old Georgian base *mac-* (or *mec-, moc-*) preserved as a survival in some surnames and also in the Old Greek name *ματσοῦνο*:... with the spelling *ττ* rendering the Georgian affricate *c*. The latter Greek word, in the author's opinion, was obtained as a result of folk-etymological perversion of the word *ματча-*, incomprehensible for the Greek, reflecting *mw-* or *mac-*.



The author establishes all the stages of the derived base—*mex-/max-/mosx-, musx-* and also tries to restore this base without the suffix *x*—analogous to Georgian *tao* & Greek *Táoxo*. The base *-m(x)-* (in *Samex*) is understood by the author as reduced from the bases *me(x)-/mac(x)-/mao(x)-*. The reduction is conditioned by the prefix with a final vowel (*sa-*).

The author thinks that the name of the old capital of Georgia, *Mexe-ta*, is derived from the older name, in his opinion, *Sa-mex-e*, in which on the strength of folk-metanalysis originated the name of the people *Mexe*, giving in the gen. plur. *Mxeta*.

Akademy of Sciences of the Georgian SSR

The Marr Institute of Languages

Tbilisi

სიბრძნველი ლიბრარია—ЛИТЕРАТУРА—REFERENCES

1. F. H. Weissbach Die dreisprachige Inschrift Darius Susa c. Zeitschrift für Assyriologie, B 44, 1938, Heft 3.
2. A. Meillet. E. Benveniste. Grammaire du vieux-perse, 1931.
3. Hommel Ethnologie und Geographie des Alten Orients 1926
4. Ed. Meyer Geschichte des Altertums, 1915
5. Albrecht Götz. Kleinasien, Arthur Christensen. Die Iranier. Kulturgeschichte des Alten Orients. III. Absch. I. Heft 1931.
6. W. Eilers. Das Volk der Karka in den Achämenideninschriften. Orientalistische Literaturzeitung, 1935, № 4
7. I. V. Prajeda. Geschichte der Meder u. Perser. B II, 1910
8. Iranische Felsreliefs. von Fr Sarre u E. Herzfeld 1908.
9. ივეჯავახიშვილი ქართველი ერის ისტორია, 1938.
10. ს. ჯანაშია. თბილისი, ტბილისი, იბერი. ენციკლის მოამბე I, 1937.
11. ვახუშტი აღწერა საბუფოსა საქართველოსა, 1941.
12. H. Mapp Грзуни. Слова «Витязь в барской туче» Илорн из Руставы... ИАИ, 1917.
13. ილია შაისურაძე. ძირითადი ფონეტიკური მოკლებები მესტურში, გორის სახ. ქუე-ვი ინსტიტუტის შრომები, ტ. I, 1947
14. გორგჯი წერეთელი. არაზის ბილინგვა, 1942.
15. F. H. Weissbach. Die Keilinschriften der Achämeniden 1911
16. H. Mapp К грзуниским названиям из Месхия. ЗКВ, I, 1935.
17. არჩ. ჩიქობავა. მბუფის საყიბისათვის ძველ ქართულში საქ მევენ. აკადემიის მოამბე, ტ. III, № 2, 1942.
18. ივეჯავახიშვილი. ქართველი ეოია ისტორია, წ. I, 1913.
19. ვ. თოფჩია. გეოგრაფიულ საბელა -თა სტეფიტისათვის ქართულში. ბენი მუენიერე ბა, 1924, № 11—12
20. H. Mapp. Из послых в Святих XB, τ I.